



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/40/887  
15 November 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия  
Пункт II3 повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИТЕЛЯМ  
НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

Доклад Четвертого комитета

Докладчик: г-н Стефано СТЕФАНИНИ (Италия)

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1985 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный "Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки", и передать этот пункт Четвертому комитету.
2. На своем 2-м заседании 23 сентября Четвертый комитет постановил провести общие прения по пунктам I8, I09, I11 и I2, II2 и II3 при том понимании, что отдельные предложения по вопросам, охватываемым этими пунктами, будут рассматриваться отдельно. Комитет провел общие прения по этим пунктам на своих I2-м и I5-I9-м заседаниях в период с 31 октября по 7 ноября.
3. Четвертый комитет рассмотрел пункт II3 на своих 11-м, I2-м и I5-20-м заседаниях в период с 30 октября по 8 ноября (см. A/C.4/40/SR.11, I2 и I5-20).
4. Четвертому комитету был представлен доклад Генерального секретаря, относящийся к этому пункту (A/40/718).
5. На I6-м заседании 5 ноября Председатель обратил внимание на проект резолюции A/C.4/40/L.6, авторами которого в конечном счете стали следующие государства: Австралия, Алжир, Ангола, Бангладеш, Болгария, Буркина Фасо, Венесуэла, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Кения, Кипр, Колумбия, Куба, Мадагаскар, Мали, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Папуа Новая Гвинея, Самоа, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Сьерра Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Фиджи, Филиппины, Чехословакия, Югославия, Ямайка и Япония.

6. На своем 20-м заседании 8 ноября Четвертый комитет принял проект резолюции A/C.4/40/L.6 без возражений (см. пункт 7).

#### РЕКОМЕНДАЦИЯ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

7. Четвертый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/45 от 5 декабря 1984 года,

изучив доклад Генерального секретаря о предложениях государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки 1/, подготовленный в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

считая, что следует предоставить больше стипендий жителям самоуправляющихся территорий во всех районах мира и что следует принять меры по содействию подаче заявлений учащимися в этих территориях,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
2. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;
3. предлагает всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, широкие возможности для получения образования и профессиональной подготовки и, по мере возможности, обеспечить будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;

-----  
1/ A/40/718.

/...

4. настоятельно призывает управляющие державы принять эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением, информации, касающейся предложений о возможностях получения образования и профессиональной подготовки, сделанных государствами, и предоставлять все необходимые возможности, чтобы позволить учащимся воспользоваться такими предложениями;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. обращает внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

-----